



Instruction to your Bank or Building Society to pay by Direct Debit
Cyfarwyddyd i'ch Banc neu Gymdeithas Adeiladu dalu gyda Debyd Uniongyrchol

Council Tax
Treth Gyngor

Please fill in the whole form in black ink and send it to:
Llenwch y ffurflen i gyd mewn inc du a'i hanfon at:

Pembrokeshire County Council County Hall Haverfordwest Pembrokeshire SA61 1TP	Cyngor Sir Penfro Neuadd y Sir Hwlfordd Sir Benfro SA61 1TP
---	---

Name(s) of account holders:
Enw(au) deiliaid y cyfrif

Bank / Building Society account number:
Rhif cyfrif Banc/Cymdeithas Adeiladu:

--	--	--	--	--	--	--	--

Branch Sort Code:
Côd Dosbarthu'r Gangen:

--	--	--	--	--	--

Name and full postal address of your Bank or Building Society:
Enw a chyfeiriad post llawn eich Banc neu Gymdeithas Adeiladu

To: The Manager:	Bank / Building Society
I'r: Rheolwr:	Banc/Cymdeithas Adeiladu
Address:	
Cyfeiriad:	
	Postcode Côd Post

Reference Cyfeirnod

[illegible]

Service user number / Rhif Defnyddiwr Gwasanaeth

9	4	1	3	0	4
---	---	---	---	---	---

<i>For Pembrokeshire County Council official use only</i> (This is not part of the instruction to your Bank or Building Society) PAYMENT METHOD: (tick appropriate boxes) 1. I wish to pay by Direct Debit: (a) In 10 monthly instalments; or ☐ (b) In 12 monthly instalments; or ☐ (c) By two payments in April and October each year; or ☐ (d) In one annual payment in April each year ☐ 2. I want my payments to be made on or immediately after this date in the month: 8th ☐ 15th ☐ 22nd ☐ 28th ☐	<i>Ar gyfer defnydd swyddogol Cyngor Sir Penfro yn unig.</i> (Nid yw hyn yn rhan o'r cyfarwyddyd i'ch Banc neu Gymdeithas Adeiladu) DULL DALU: (ticioch y blychau cymwys) 1. Hoffwn dalu gyda Debyd Honnogychol: (a) Mewn 10 rhandaliad misol; neu ☐ (b) Mewn 12 rhandaliad misol; neu ☐ (c) Gyda dau daliad yn Ebrill a Hydref bob blwyddyn; neu ☐ (d) Gydag un taliad blyneddol yn Ebrill bob blwyddyn ☐ 2. Hoffwn i'r taliadau gael eu gwneud ar neu'n union ar ôl y dyddiad hwn yn y mis: 8fed ☐ 15fed ☐ 22ain ☐ 28ain ☐
---	--

Instruction to your Bank or Building Society:
Cyfarwyddyd i'ch Banc neu Gymdeithas Adeiladu dalu gyda
Debyd Uniongyrchol:

Please pay Pembrokeshire County Council Direct Debits from the account detailed in this Instruction subject to the safeguards assured by the Direct Debit Guarantee. I understand that this Instruction may remain with Pembrokeshire County Council and, if so, details will be passed electronically to my Bank/Building Society.

Byddwch cystal â thalu Debydau Uniongyrchol i Gyngor Sir Penfro o'r cyfrif a fanylir yn y Cyfarwyddyd hwn, yn amodol ar y mesurau diogelu a sicrhawyd gan y Warant Debyd Uniongyrchol. Rwyf yn deall y gallai'r cyfarwyddyd hwn barhau gyda Chyngor Sir Penfro ac, os fella, fe drosglwyddir y manylion yn electronig i'm Banc/Cymdeithas Adeiladu.

Signatures: Llofnodion:
Date Dyddiad

Banks and Building Societies may not accept Direct Debit Instructions for some types of account.
Ni all Banciau na Chymdeithasau Adeiladu dderbyn Cyfarwyddiadau Debyd Uniongyrchol am rai mathau o gyfrif.

This guarantee should be detached and retained by the Payer / **Dylai'r Talwr dorri allan a chadw'r warant hon.**



The Direct Debit Guarantee

The Direct Debit Guarantee

This Guarantee is offered by all banks and building societies that accept instructions to pay Direct Debits. If there are any changes to the amount, date or frequency of your Direct Debit Pembrokeshire County Council will notify you 10 working days in advance of your account being debited or as otherwise agreed. If you request Pembrokeshire County Council to collect a payment, confirmation of the amount and date will be given to you at the time of the request. If an error is made in the payment of your Direct Debit by Pembrokeshire County Council or your bank or building society you are entitled to a full and immediate refund of the amount paid from your bank or building society. If you receive a refund you are not entitled to, you must pay it back when Pembrokeshire County Council asks you to. You can cancel a Direct Debit at any time by simply contacting your bank or building society. Written confirmation may be required. Please also notify us.

Y Warant Debyd Uniongyrchol

T Warant Debyd Uniongyrchol
Mae'r Gwarant hwn yn cael ei gynnyg gan yr holl fanciau a chymdeithasau adeiladu sydd yn cymryd rhan yn y cynllun Debyd Uniongyrchol. Os bydd unrhyw newid yn swm, dyddiad neu amlder eich Debyd Uniongyrchol fel'ch hysbysir gan Gyngor Sir Penfro o leiaf 10 diwrnod gwaith ymlaen llaw cyn i'ch cyfrif gael ei ddebydu neu fel y cytunwyd fel arall. Os gofynnwch i Gyngor Sir Penfro gasglu taliad bydd cadarnhad o'r swm a'r dyddiad yn cael ei roi i chi ar adeg gwneud y cais. Os gwneir camgymeriad gan Gyngor Sir Penfro, eich banc neu gymdeithas adeiladu, mae hawl gennych am ad-daliad llawn yn ddi-oed o'r swm a dalwyd gan eich banc neu gymdeithas adeiladu. Os derbynnir ad-daliad nad ydych â hawl iddo, mae'n rhaid i chi ei dalu'n ôl pan fydd Cyngor Sir Penfro yn gofyn amdano. Gallwch ganslo Debyd Uniongyrchol unrhyw amser drwy gysylltu â'ch banc neu gymdeithas adeiladu. Efallai bydd angen cadarnhad ysgrifenedig. A wnewch chi ein hysbysu ni yn oqavst os gwelwch yn dda.

Ref/Cyf: 03/2018

Please ask for: Revenue Services
Gofynnwch am: Gwasanaethau Refeniw
Telephone/ Ffôn: 01437 764551

Date/Dyddiad: as Post Marked / fel nodwyd ar y post

Pembrokeshire County Council
Cyngor Sir Penfro



Thank you for choosing to pay your council tax by direct debit.

Please complete and sign the form overleaf with details of your bank and your preferred method of payment and send it to:

Pembrokeshire County Council
County Hall
Haverfordwest
Pembrokeshire
SA61 1TP

Alternatively, you can set up your payments by telephoning Revenue Services on 01437 764551. The caller must be the council tax payer and have bank details available.

The Direct Debit Guarantee

With Direct Debit you are guaranteed an immediate refund in the unlikely event of an error occurring.

You are free to cancel at any time and you will always be advised at least 10 working days in advance of any changes, giving you control over the amounts and the payment dates.

Choice of payment options

Paying by Direct Debit means that you can now pay your monthly instalments on the 8th, 15th, 22nd or 28th of the month. You also have the option of paying over 10 or 12 months, annually or in two half yearly instalments.

Diolch i chi am ddewis talu eich treth gyngor trwy ddebyd uniongyrchol.

Llenwch a llofnodwch y ffurflen drosodd gyda manylion eich banc a'r dull talu sydd orau gennych a'i anfon i:

Cyngor Sir Penfro
Neuadd y Sir
Hwlfordd
Sir Benfro
SA61 1TP

Fel arall, gallwch sefydlu eich taliadau trwy ffonio'r Gwasanaethau Cyllid ar 01437 764551. Rhaid i'r galwr fod yr un sy'n talu'r dreth gyngor a bod â manylion banc ar gael.

Y Warrant Debyd Uniongyrchol

Gyda Debyd Uniongyrchol rydych yn siwr o gael ad-daliad yn syth os digwydd yr annhebygol a gwneir camgymeriad.

Rydych yn rhydd i gansio ar unrhyw adeg a byddwch yn cael eich hysbysu o leiaf 10 diwrnod gwaith o flaen llaw am unrhyw newidiadau, gan roi rheolaeth i chi dros y swm a'r dyddiadau talu.

Dewisiadau talu

Mae talu trwy Ddebyd Uniongyrchol yn golygu eich bod bellach yn gallu talu eich rhandaliadau misol ar yr 8fed, y 15fed, yr 22ain neu'r 28ain o'r mis. Gallwch hefyd ddewis talu dros 10 neu 12 mis, yn flynyddol neu fel dau randaliad hanner blyneddol.